Spediz. abb. post. 45% art. 2, comma 20/b Legge 23-12-1996, n. 662 Filiale di Roma



# DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Giovedì, 4 febbraio 1999

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI VIA ARENULA 70 00100 ROMA
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO LIBRERIA DELLO STATO PIAZZA G. VERDI 10 00100 ROMA CENTRALINO 85081

N. 29/L

DECRETO LEGISLATIVO 13 gennaio 1999, n. 18.

Attuazione della direttiva 96/67/CE relativa al libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti della Comunità.



# SOMMARIO

DE	ECRETO LEGISLATIVO 13 gennaio 1999, n. <b>18.</b> — Attuazione della direttiva 96/67/CE relativa al libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli		
	aeroporti della Comunità.	Pag.	5
	Allegato A — Elenco dei servizi di assistenza a terra	<b>»</b>	9
	Allegato B — Infrastrutture centralizzate	<b>»</b>	10
	Note	<b>»</b>	10

			•
	·		

# LEGGI, DECRETI E ORDINANZE PRESIDENZIALI

DECRETO LEGISLATIVO 13 gennaio 1999, n. 18.

Attuazione della direttiva 96/67/CE relativa al libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti della Comunità.

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 76 e 87 della Costituzione;

Vista la direttiva 96/67/CE del Consiglio del 15 ottobre 1996, relativa all'accesso al mercato del servizi di assistenza a terra negli aeroporti della Comunità;

Vista la legge 24 aprile 1998, n. 128, recante disposizioni per l'adempimento di obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee (legge comunitaria 1995-1997), ed in particolare gli articoli 1 e 24, nonché l'allegato A;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 23 dicembre 1998;

Sulla proposta dei Ministri per le politiche comunitarie e dei trasporti e della navigazione, di concerto con i Ministri degli affari esteri, di grazia e giustizia, del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, dell'industria, del commercio e dell'artigianato e dell'ambiente;

#### EMANA

il seguente decreto legislativo:

#### Art. 1.

## Ambito di applicazione

1. Le disposizioni del presente decreto si applicano, nel rispetto delle vigenti normative in materia di ordine pubblico e di sicurezza negli aeroporti, ai servizi di assistenza a terra individuati in allegato A, prestati negli aeroporti aperti al traffico aereo commerciale.

## Art. 2.

## Definizioni

- 1. Ai fini del presente decreto si intende per:
- a) aeroporto, qualsiasi terreno appositamente predisposto per l'atterraggio, il decollo e le manovre di aeromobili, inclusi gli impianti annessi che esso può comportare per le esigenze del traffico e per il servizio degli aeromobili, nonché gli impianti necessari per fornire assistenza ai servizi aerei commerciali;

- b) sistema aeroportuale, un raggruppamento di due o più aeroporti che servono la stessa città o lo stesso agglomerato urbano, come indicato nel regolameto (CEE) n. 2408 del Consiglio del 23 luglio 1992;
- c) ente di gestione, il soggetto cui è affidato, insieme ad altre attività o in via esclusiva, il compito di amministrare e di gestire le infrastrutture aeroportuali e di coordinare e controllare le attività dei vari operatori presenti nell'aeroporto o nel sistema aeroportuale considerato;
- d) utente di aeroporto o vettore, qualsiasi persona fisica o giuridica che trasporti per via aerea passeggeri, posta, merci, da e per l'aeroporto considerato;
- e) assistenza a terra, il servizio, tra quelli elencati nell'allegato A, reso in un aeroporto a un utente;
- f) autoassistenza a terra o autoproduzione, la situazione nella quale un utente fornisce direttamente a sé stesso una o più categorie di servizi di assistenza e non stipula alcun contratto con terzi, sotto qualsiasi denominazione, avente per oggetto la prestazione dei servizi stessi; non sono considerati terzi fra loro gli utenti di cui uno detiene una partecipazione maggioritaria nell'altro, ovvero la cui partecipazione in ciascuno degli altri è detenuta a titolo maggioritario da uno stesso ente;
- g) prestatore di servizi di assistenza a terra, qualsiasi persona fisica o giuridica che fornisce a terzi una o più categorie di servizi di assistenza a terra;
- h) E.N.A.C., l'Ente nazionale per l'aviazione civile, istituito con decreto legislativo 25 luglio 1997, n. 250.

#### Art. 3.

## Ente di gestione

- 1. Ai fini dell'applicazione del presente decreto, qualora la gestione e l'esercizio di un aeroporto o di un sistema aeroportuale siano di competenza di enti distinti, ognuno di essi è considerato come facente parte dell'ente di gestione.
- 2. Qualora un unico ente di gestione gestisca diversi aeroporti o sistemi aeroportuali, ogni aeroporto o sistema aeroportuale è considerato separatamente.
- 3. L'ente di gestione assicura agli utenti la presenza in aeroporto dei necessari servizi di assistenza a terra, fornendoli direttamente o coordinando l'attività dei soggetti che forniscono i suddetti servizi a favore di terzi o in autoproduzione.

#### Art. 4.

## Accesso dei prestatori di servizi di assistenza a terra

- 1. Dalla data di entrata in vigore del presente decreto, negli aeroporti con traffico annuale pari o superiore a 3 milioni di passeggeri o a 75 mila tonnellate di merci e negli aeroporti che nel corso dei sei mesi antecedenti il 1º aprile o il 1º ottobre dell'anno precedente hanno avuto un traffico pari o superiore a 2 milioni di passeggeri od a 50 mila tonnellate di merci, è riconosciuto il libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra ai prestatori di servizi sulla base dei requisiti previsti dall'articolo 13.
- 2. L'E.N.A.C., per motivate ragioni inerenti alla sicurezza, alla capacità o allo spazio disponibile nell'aeroporto, può limitare il numero dei prestatori per le categorie di servizi di assistenza bagagli, assistenza operazioni in pista, assistenza carburante e olio, assistenza merci e posta per quanto riguarda il trattamento fisico delle merci e della posta in arrivo, in partenza e in transito, tra l'aerostazione e l'aeromobile. In ogni caso il numero dei prestatori non può essere inferiore a due, per ciascuna delle categorie di servizi sottoposte a limitazione. È comunque garantita a tutti gli utenti, indipendentemente dalle parti di aeroporto a loro assegnate, l'effettiva scelta tra almeno due prestatori di servizi di assistenza a terra.
- 3. A decorrere dal 1º gennaio 2001, almeno uno dei prestatori non deve essere controllato direttamente o indirettamente né dall'ente di gestione, né da un vettore che abbia trasportato più del 25% dei passeggeri o delle merci registrati nell'aeroporto durante l'anno precedente a quello in cui viene effettuata la selezione dei prestatori, né da un ente che controlla o che è controllato direttamente o indirettamente dall'ente di gestione o dal vettore interessati.
- 4. La richiesta, sulla base della normativa comunitaria, di eventuale differimento dell'adempimento dell'obbligo di cui al comma 3 è formulata dal Ministero dei trasporti e della navigazione, di concerto con il Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato, sentito l'E.N.A.C.

#### Art. 5.

## Autoassistenza

1. Salvo quanto previsto nei commi 2 e 3 e nei casi di limitazione all'accesso di cui all'articolo 12, comma 1, a decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto è consentita, in tutti gli aeroporti aperti al traffico commerciale, l'effettuazione dei servizi aeroportuali a terra da parte del vettore in regime di autoassistenza.

- 2. Negli aeroporti con traffico annuale pari o superiore a 1 milione di passeggeri o a 25 mila tonnellate di merce, l'E.N.A.C., nel rispetto dei criteri di obiettività, trasparenza e non discriminazione, su richiesta dell'ente di gestione, può limitare, per motivate ragioni inerenti alla sicurezza, alla capacità o allo spazio disponibile in aeroporto, il numero dei soggetti autorizzati all'effettuazione dell'autoassistenza per le categorie di servizi dell'assistenza bagagli, dell'assistenza operazioni in pista, dell'assistenza carburante, dell'assistenza merci e posta per quanto riguarda il trattamento fisico delle merci e della posta in arrivo, in partenza e in transito tra l'aerostazione e l'aeromobile, garantendone l'effettuazione da parte di almeno due richiedenti.
- 3. Negli aeroporti con traffico annuale inferiore a un milione di passeggeri o a 25 mila tonnellate di merci, l'E.N.A.C. può escludere, nel rispetto dei criteri e con le modalità di cui al comma 2, dal regime di autoassistenza i servizi elencati al medesimo comma 2.

#### Art. 6.

#### Estensione

1. Fatto salvo quanto stabilito negli articoli 4 e 5, le disposizioni del presente decreto si applicano dal 1º gennaio 2001 ad ogni aeroporto aperto al traffico commerciale avente un traffico annuale pari o superiore a 2 milioni di passeggeri o a 50 mila tonnellate di merci.

## Art. 7.

#### Separazione delle attività

- 1. L'ente di gestione, il vettore e il prestatore, che forniscono servizi di assistenza a terra, operano la separazione contabile tra le attività legate alla fornitura di tali servizi e le altre attività da loro esercitate.
- 2. La separazione contabile relativa alle attività di cui al comma 1 è certificata secondo la legislazione vigente. Il certificatore, in particolare, verifica l'assenza di flussi finanziari tra l'attività di assistenza a terra e le altre attività esercitate dall'ente di gestione.

#### Art. 8.

## Comitato degli utenti

1. Per ciascun aeroporto, l'ente di gestione, entro sei mesi dalla data di entrata in vigore del presente decreto, costituisce il comitato degli utenti al quale ha diritto di partecipare ogni vettore che utilizza i servizi dell'acroporto, direttamente o tramité organizzazioni rappresentative.

2. L'ente di gestione stabilisce una procedura di consultazione almeno annuale con il comitato degli utenti di cui al comma 1 e con i soggetti prestatori di servizi per la corretta attuazione del presente decreto, per la determinazione dei prezzi massimi delle categorie di servizi che sono oggetto di eventuale limitazione disposta a norma dell'articolo 12, comma 1, lettera b), per l'organizzazione della fornitura dei servizi stessi e per la determinazione dei corrispettivi per l'uso delle infrastrutture di cui all'articolo 9.

#### Art. 9.

#### Infrastrutture centralizzate

- 1. L'E.N.A.C., sentito l'ente di gestione e il comitato degli utenti, riserva la gestione delle infrastrutture centralizzate, tra quelle elencate a titolo esemplificativo nell'allegato B, all'ente di gestione medesimo che ne assicura la gestione in via esclusiva, qualora la loro complessità, costo o impatto ambientale non ne consentono la suddivisione o duplicazione, rendendone eventualmente obbligatorio l'impiego da parte dei prestatori di servizi e degli utenti che effettuano l'autoassistenza.
- 2. Il Ministero dei trasporti e della navigazione, avvalendosi dell'E.N.A.C., vigila affinché la gestione delle infrastrutture centralizzate si svolga secondo criteri trasparenti, obiettivi e non discriminatori che garantiscano l'accesso dei prestatori di servizi e degli utenti che effettuano l'autoassistenza.

#### Art. 10.

## Vigilanza sull'accesso agli impianti

## 1. L'E.N.A.C. vigila affinché:

- a) sia garantito l'accesso agli impianti aeroportuali da parte dei prestatori di servizi e degli utenti che effettuano l'autoassistenza,
- b) le condizioni poste all'accesso siano adeguate, trasparenti, obiettive e non discriminatorie;
- c) siano resi disponibili gli spazi necessari per l'effettuazione dell'assistenza a terra anche in regime di autoassistenza e che gli stessi spazi siano ripartiti in base a criteri adeguati, trasparenti, obiettivi e non discriminatori;
- d) i corrispettivi per l'utilizzo delle strutture centralizzate, dei beni d'uso comune e di quelli in uso esclusivo, siano pertinenti ai costi di gestione e sviluppo del singolo aeroporto in cui le attività si svolgono.

## Art. 11.

#### Procedure di selezione

- 1 Per l'individuazione dei prestatori delle categorie di servizi di assistenza a terra il cui accesso è sottoposto a limitazioni o a provvedimenti di deroga di cui all'articolo 12, comma 1, l'ente di gestione indice una gara d'appalto ai sensi del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 158, pubblicata anche nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee, aperta a tutti i prestatori interessati e che preveda, oltre al possesso dei requisiti di cui all'articolo 13, anche un capitolato d'oneri o specifiche tecniche, stabiliti previa consultazione del comitato degli utenti.
- 2. Al riguardo il Ministero dei trasporti e della navigazione, anche su segnalazione dell'E.N.A.C., dispone, ove necessario, obblighi di servizio pubblico per gli aeroporti che servono regioni periferiche o in via di sviluppo, informandone la Commissione europea. Il Ministero dei trasporti e della navigazione, previa approvazione della Commissione europea, ove necessario, può estendere, anche su segnalazione dell'E.N.A.C., un obbligo di servizio pubblico ad un aeroporto ubicato in una regione insulare avente un volume di traffico non inferiore a 100.000 passeggeri all'anno, dandone notizia nel bando di gara.

#### Art. 12.

## Limitazioni all'accesso

- 1. L'E.N.A.C., in presenza di vincoli specifici di spazio o di capacità disponibile, specialmente in funzione della congestione e del coefficiente di utilizzazione delle superfici, previa segnalazione dell'ente di gestione che presenta un piano di intervento per la rimozione o per la riduzione dei vincoli, autorizza l'ente di gestione a:
- a) limitare, per non oltre tre anni, l'accesso dei prestatori di determinate categorie di servizi non elencate nell'articolo 4, comma 2, garantendo comunque le condizioni di cui all'articolo 4, commi 2 e 3;
- b) riservare, per non oltre due anni rinnovabili per una sola volta, ad un solo prestatore una o più determinate categorie di servizi di assistenza a terra elencati nell'articolo 4, comma 2;
- c) riservare, per non oltre tre anni, l'effettuazione dell'autoassistenza a un numero limitato di utenti per le categorie di servizi non elencate nell'articolo 5, comma 2;
- d) non consentire o limitare ad un solo utente, per non oltre tre anni, l'effettuazione dell'autoassistenza per una o più determinate categorie tra i servizi di cui all'articolo 5, comma 2.

2. Le limitazioni di cui al comma 1, complete dei relativi piani di intervento, sono comunicate al Ministero dei trasporti e della navigazione almeno sei mesi prima della loro entrata in vigore. Il Ministero dei trasporti e della navigazione provvede alla notificazione delle limitazioni medesime alla Commissione europea almeno tre mesi prima della loro entrata in vigore, per l'approvazione e per la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee.

#### Art. 13.

## Requisiti di idoneità dei prestatori

- 1. L'E.N.A.C. verifica l'idoneità dei prestatori di servizi di assistenza a terra subordinata al rispetto del tipo di contratto che regola il rapporto di lavoro dei dipendenti delle aziende di gestione e dei servizi aeroportuali di assistenza a terra ed al possesso dei seguenti requisiti:
- a) capitale sociale almeno pari ad un quarto del presumibile giro di affari derivante dalle attività da svolgere;
- b) risorse strumentali e capacità organizzative idonee in relazione alle categorie di servizio richieste;
- c) attestato comprovante il rispetto degli obblighi derivanti dalla legislazione sociale e sulla sicurezza del lavoro;
- d) copertura assicurativa adeguata ai rischi connessi all'attività da svolgere.

## Art. 14.

#### Protezione sociale

- 1. Nel garantire il libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra, nei trenta mesi successivi alla data di entrata in vigore del presente decreto si deve salvaguardare il mantenimento dei livelli di occupazione e della continuità del rapporto di lavoro del personale dipendente dal precedente gestore.
- 2. Salva restando l'ipotesi di trasferimento di ramo d'azienda, ogni trasferimento di attività concernente una o più categorie di servizi di assistenza a terra di cui agli allegati A e B comporta il passaggio del personale, individuato dai soggetti interessati d'intesa con le organizzazioni sindacali dei lavoratori, dal precedente gestore del servizio stesso al soggetto subentrante, in misura proporzionale alla quota di traffico o di attività acquisita da quest'ultimo.

#### Art. 15.

#### Tutela dell'ambiente

1. In relazione all'accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra, il Ministero dell'ambiente, di concerto con il Ministero dei trasporti e della navigazione, adotta le misure, anche di carattere generale, idonee a garantire la tutela dell'ambiente in ambito aeroportuale, nel rispetto della normativa vigente.

#### Art. 16.

## Accesso dei prestatori di Paesi non comunitari

- 1. Fatti salvi gli impegni internazionali dell'Italia, l'applicazione del presente decreto è estesa, in regime di reciprocità, ai prestatori di servizi di assistenza a terra e ai vettori che effettuano l'autoassistenza appartenenti a Paesi non comunitari.
- 2. In caso di accertata mancanza delle condizioni di reciprocità con un Paese non comunitario, L'ENAC può esercitare il potere di sospensione o esclusione del prestatore dall'esercizio dei servizi di assistenza a terra, dandone comunicazione alla Commissione europea.

#### Art. 17.

# Adempimenti del Ministero dei trasporti e della navigazione, nonché dell'E.N.A.C.

- 1 Il Ministero dei trasporti e della navigazione comunica, entro il 1º luglio di ogni anno, alla Commissione europea l'elenco degli aeroporti soggetti alla disciplina del presente decreto.
- 2. Il Ministero dei trasporti e della navigazione invia alla Commissione europea, entro il 31 dicembre 2001, una relazione informativa sullo stato di applicazione del presente decreto ed eventuali proposte di revisione della direttiva 96/67/CE.
- 3. L'E.N.A.C. vigila sul rispetto degli adempimenti derivanti dal presente decreto ed invia ogni sei mesi al Ministero dei trasporti e della navigazione una relazione sull'attività svolta e i provvedimenti adottati in attuazione del presente decreto.

#### Art. 18.

## Esclusione

1. Le disposizioni del presente decreto dirette a disciplinare categorie di servizi di assistenza a terra che si riferiscono esclusivamente ai passeggeri non si applicano agli aeroporti nei quali, pur essendo state raggiunte le soglie del traffico merci di cui agli articoli 4 e 5, non sono state invece raggiunte le soglie del traffico passeggeri parimenti previste negli articoli 4 e 5.

#### Art. 19.

## Tariffe

1. Nel caso in cui i servizi aeroportuali di assistenza a terra vengano forniti da un unico prestatore, le relative tariffe sono approvate dal Ministero dei trasporti e della navigazione, su proposta dell'E.N.A.C., in conformità alle previsioni di cui all'articolo 1 della legge 2 ottobre 1991, n. 316.

#### Art. 20.

#### Norma transitoria

1. Restano salve le situazioni contrattuali del personale dei servizi di assistenza a terra, in atto al 19 novembre 1998, che prevedono diversi assetti brganizzativi o contrattuali, sino alla scadenza dei relativi contratti, senza possibilità di proroga, ed in ogni caso per un periodo non superiore a sei anni.

#### Art. 21.

#### Entrata in vigore

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 13 gennaio 1999

## **SCÀLFARO**

D'ALEMA, Presidente del Consiglio dei Ministri

LETTA, Ministro per le politiche comunitarie

TREU, Ministro dei trasporti e della navigazione

DINI, Ministro degli affari esteri

DILIBERTO, Ministro di grazia e giustizia

CIAMPI, Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica

BERSANI, Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato

Ronchi, Ministro dell'ambiente ALLEGATO A (previsto dall'articolo 1)

#### ELENCO DEI SERVIZI DI ASSISTENZA A TERRA

- Ai fini e per gli effetti del presente decreto si considerano servizi di assistenza a terra, sottoposti al regime di cui al presente decreto, i seguenti servizi:
- 1. L'assistenza amministrativa a terra e la supervisione comprende:
- 1.1. i servizi di rappresentanza e di collegamento con le autorità locali o con altri soggetti, le spese effettuate per conto dell'utente e la fornitura di locali ai suoi rappresentanti;
- 1.2. il controllo del caricamento, dei messaggi e delle telecomunicazioni:
- 1.3. il trattamento, il magazzinaggio, la manutenzione e l'amministrazione delle unità di carico;
- 1.4. gli altri servizi di supervisione prima, durante e dopo il volo, nonché gli altri servizi amministrativi richiesti dall'utente.
- 2. L'assistenza passeggeri comprende qualsiasi forma di assistenza ai passeggeri in partenza, in arrivo, in transito o in coincidenza; in particolare il controllo dei biglietti, dei documenti di viaggio, la registrazione dei bagagli e il trasporto di questi ultimi fino ai sistemi di smistamento.
- 3. L'assistenza bagagli comprende il trattamento dei bagagli nel locale di smistamento, lo smistamento degli stessi, la loro preparazione in vista della partenza, il loro caricamento e scaricamento rispettivamente su e dai sistemi trasportatori da e per l'aereo, nonché il trasporto dei bagagli dal locale di smistamento alla sala di distribuzione.
  - 4. L'assistenza merci e posta comprende:
- 4.1. per le merci esportate, importate o in transito, la movimentazione fisica delle merci, il trattamento dei relativi documenti, le formalità doganali e tutte le misure conservative convenute tra le parti o richieste dalle circostanze;
- 4.2. per la posta, in arrivo e in partenza, il trattamento fisico della corrispondenza, il trattamento dei relativi documenti e tutte le misure conservative convenute tra le parti o richieste dalle circostanze.
  - 5. L'assistenza operazioni in pista comprende:
    - 5.1. la guida dell'aereo all'arrivo e alla partenza;
- 5.2. l'assistenza al parcheggio dell'aereo e la fornitura dei mezzi appropriati;
- 5.3. l'organizzazione delle comunicazioni tra l'aeromobile e il prestatore dei servizi lato pista;
- 5.4. il caricamento e lo scaricamento dell'aereo, compresa la fornitura e la messa in opera dei mezzi necessari, nonché il trasporto dell'equipaggio e dei passeggeri tra l'aereo e l'aerostazione e il trasporto dei bagagli tra l'aeromobile e l'aerostazione;
- 5.5. l'assistenza all'avviamento dell'aereo e la fornitura dei mezzi appropriati;
- 5.6. lo spostamento dell'aereo alla partenza e all'arrivo, la fornitura e la messa in opera dei mezzi necessari;

Visto, il Guardasigilli: DILIBERTO

- 5.7. il trasporto, il caricamento sull'aereo dei cibi e delle bevande e il relativo scaricamento.
  - 6. L'assistenza pulizia e servizi di scalo comprende:
- 6.1. la pulizia esterna e interna dell'aereo, il servizio dei gabinetti e dell'acqua;
- 6.2. la climatizzazione e il riscaldamento della cabina, la rimozione della neve e del ghiaccio, lo sbrinamento dell'aereo;
- 6.3. la sistemazione della cabina mediante attrezzature di cabina, il magazzinaggio di queste attrezzature.
  - 7. L'assistenza carburante e olio comprende:
- 7.1. l'organizzazione e l'esecuzione del rifornimento e del recupero carburante, compreso il magazzinaggio, il controllo della qualità e della quantità delle forniture;
  - 7.2. il rifornimento di olio e di altre sostanze liquide.
  - 8. L'assistenza manutenzione dell'aereo comprende:
    - 8.1. le operazioni ordinarie effettuate prima del volo;
    - 8.2. le operazioni particolari richieste dall'utente;
- 8.3. la fornitura e la gestione del materiale necessario per la manutenzione e dei pezzi di ricambio;
- 8.4. la richiesta o prenotazione di un'area di parcheggio e/o di un hangar per effettuare la manutenzione.
- 9. L'assistenza operazioni aeree e gestione degli equipaggi comprende:
- 9.1. la preparazione del volo nell'aeroporto di partenza o altrove:
- 9.2. l'assistenza in volo, compreso, all'occorrenza, il cambio d'itinerario di volo;
  - 9.3. i servizi dopo il volo;
  - 9.4. la gestione degli equipaggi.
  - 10. L'assistenza trasporto a terra comprende:
- 10.1. l'organizzazione e l'effettuazione del trasporto dei passeggeri, dell'equipaggio, dei bagagli, delle merci e della posta tra diverse aerostazioni dello stesso aeroporto, ma escluso il trasporto tra l'aereo e qualsiasi altro punto all'interno del perimetro dello stesso aeroporto;
  - 10.2. qualsiasi trasporto speciale richiesto dall'utente.
  - 11. L'assistenza ristorazione «catering» comprende:
- 11.1. il collegamento con i fornitori e la gestione amministrativa;
- 11.2. il magazzinaggio dei cibi, delle bevande e degli accessori necessari alla loro preparazione,
  - 11.3. la pulizia degli accessori;
- 11.4. la preparazione e la consegna del materiale e delle provviste di cibi e bevande.

ALLEGATO B (previsto dall'articolo 9)

#### INFRASTRUTTURE CENTRALIZZATE

- 1. Gestione sistema di smistamento e riconsegna bagagli.
- 2º. Gestione tecnica pontili per l'imbarco e lo sbarco dei passeggeri o altri sistemi non frazionabili di trasporto dei passeggeri.
- 3. Gestione impianti centralizzati di alimentazione, condizionamento e riscaldamento aeromobili.
  - 4. Gestione sistemi centralizzati di sghiacciamento aeromobili.
- 5. Gestione sistemi informatici centralizzati (informativa al pubblico, sala annunci, sistema di scalo CUTE, etc.).
- 6. Gestione impianti statici centralizzati di distribuzione carbu-
- 7. Gestione impianti centralizzati di stoccaggio e lavaggio materiali catering.

#### NOTE

#### AVVERTENZA:

Il testo delle note qui pubblicato è stato redatto ai sensi dell'art. 10, comma 3, del testo unico delle disposizioni sulla promulgazione della legge, sull'emanazione dei decreti del Presidente della Repubblica e sulle pubblicazioni ufficiali della Repubblica italiana, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 1985, n. 1092, al solo fine di facilitare la lettura delle disposizioni di legge alle quali è operato il rinvio. Restano invariati il valore e l'efficacia degli atti legislativi qui trascritti.

Per le direttive CEE vengono forniti gli estremi di pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee (GUCE).

Note alle premesse:

- L'art. 76 della Costituzione stabilisce che l'esercizio della funzione legislativa non può essere delegato al Governo se non con determinazione di principi e criteri direttivi e soltanto per tempo limitato e per oggetti definiti.
- L'art. 87 della Costituzione conferisce, tra l'altro, al Presidente della Repubblica il potere di promulgare le leggi e di emanare i decreti aventi valore di legge ed i regolamenti.
- La direttiva 96/67/CE è pubblicata in GUCE n. L. 272 del 25 ottobre 1996.
- Gli articoli 1 e 8, nonché l'allegato A, della legge 24 aprile 1998, n. 128, così recitano:
- «Art. 1 (Delega al Governo per l'attuazione di direttive comunitarie). 1. Il Governo è delegato ad emanare, entro il termine di un anno dalla data di entrata in vigore della presente legge, i decreti legislativi recanti le norme occorrenti per dare attuazione alle direttive comprese nell'elenco di cui all'allegato A; la scadenza è prorogata di sei mesi se, per effetto di direttive notificate nel corso dell'anno di delega, la disciplina risultante da direttive comprese nell'elenco è modificata senza che siano introdotte nuove norme di principio.
- 2. I decreti legislativi sono adottati, nel rispetto dell'articolo 14 della legge 23 agosto 1988, n. 400, su proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri o del Ministro competente per il coordinamento delle politiche comunitarie e dei Ministri con competenza istituzionale nella materia, di concerto con i Ministri degli affari esteri, di grazia e giustizia, del tesoro, del bilancio e della programmazione economica e con gli altri Ministri interessati in relazione all'oggetto della direttiva, se non proponenti.

- 3. Gli schemi dei decreti legislativi recanti attuazione delle direttive comprese nell'elenco di cui all'allegato B, a seguito di deliberazione preliminare del Consiglio dei Ministri, sono trasmessi, entro il termine di cui al comma 1, alla Camera dei deputati e al Senato della Repubblica perché su di essi sia espresso, entro quaranta giorni dalla data di trasmissione; il parere delle commissioni competenti per materia; decorso tale termine, i decreti sono emanati anche in mancanza di detto parere. Qualora il termine previsto per il parere delle commissioni scada nei trenta giorni che precedono la scadenza dei termini previsti al comma 1 o successivamente, questi ultimi sono prorogati di novanta giorni.
- 4. Entro due anni dalla data di entrata in vigore della presente legge, nel rispetto dei principi e criteri direttivi da essa fissati, il Governo può emanare, con la procedura indicata nei commi 2 e 3, disposizioni integrative e correttive dei decreti legislativi emanati ai sensi del comma 1 del presente articolo e ai sensi dell'articolo 17.
- 5. Il Governo è delegato ad emanare, entro il termine di cui al comma 1, e con le modalità di cui ai commi 2 e 3, disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 1° settembre 1993, n. 385, e successive modificazioni, nel rispetto dei principi e criteri direttivi e con l'osservanza della procedura indicati nell'articolo 25 della legge 19 febbraio 1992, n. 142.
- 6. Il Governo è delegato ad emanare, entro il termine di cui al comma 1, disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 14 agosto 1996, n. 494, di recepimento della direttiva 92/57/CEE del Consiglio, nel rispetto dei principi e criteri direttivi e con l'osservanza delle procedure indicate dalla legge 22 febbraio 1994, n. 146, e dalla legge 6 febbraio 1996, n. 52. Nell'esercizio della delega il Governo dispone l'applicazione delle norme di cui all'articolo 10 del citato decreto legislativo n. 494 del 1996 a laureati con adeguata competenza tecnica o documentabile esperienza curriculare e professionale nel settore della sicurezza.
- 7. Il Governo è delegato ad emanare, entro il termine di cui al comma 1 e con le modalità di cui ai commi 2 e 3, le disposizioni integrative e correttive necessarie ad adeguare la disciplina recata dal decreto legislativo 26 novembre 1992, n. 470, alle direttive del Consiglio 90/364/CEE, 90/365/CEE e 93/96/CEE, nel rispetto dei principi e criteri direttivi di cui all'articolo 6, comma 1, lettere a), b), c) e d).
- 8. Il Governo è delegato ad emanare, secondo i criteri e i principi direttivi di cui all'articolo 2, entro il termine di cui al comma 1 e con le modalità di cui ai commi 2 e 3 del presente articolo, le disposizioni integrative e correttive necessarie ad adeguare la disciplina recata dal decreto legislativo 10 settembre 1991, n. 303, alla direttiva 86/653/CEE del Consiglio, relativa al coordinamento dei diritti degli Stati membri concernenti gli agenti commerciali indipendenti.
- 9. Entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, con le modalità di cui ai commi 2 e 3, informandosi ai criteri e ai principi generali di cui all'articolo 2, è data attuazione:
- a) alla direttiva 93/118/CE del Consiglio, che modifica la direttiva 85/73/CEE del Consiglio, relativa al finanziamento delle ispezioni e dei controlli sanitari delle carni fresche e delle carni di volatili da cortile, informandosi anche ai criteri specifici previsti all'articolo 35 della legge 6 febbraio 1996, n. 52, e tenendo conto delle direttive del Consiglio 94/64/CE, 95/24/CE, 96/17/CE e 96/43/CE, di modifica della citata direttiva 85/73/CEE;
- b) alla direttiva 93/119/CE del Consiglio, relativa alla protezione degli animali durante la macellazione o l'abbattimento, informandosi anche ai criteri specifici previsti all'articolo 37 della legge 6 febbraio 1996, n. 52;
- c) alla direttiva 95/29/CE del Consiglio sulla protezione degli animali durante il trasporto e alla direttiva 97/2/CE del Consiglio sulle norme minime per la protezione dei vitelli, tenendo conto della decisione della Commissione 97/182/CE».

- «Art. 24 (Libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti). 1. La disciplina dell'accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti nazionali, in attuazione della direttiva 96/67/CE del Consiglio, si informa ai seguenti principi e criteri direttivi:
- a) garantire il libero accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti, nel rispetto dei diritti dei lavoratori e dell'ambiente, in modo progressivo e adeguato alle esigenze del settore sulla base dei criteri di cui al comma 1-septies dell'art. I del decreto-legge 28 giugno 1995, n. 251, convertito, con modificazioni, dalla legge 3 agosto 1995, n. 351;
- b) assicurare che eventuali limitazioni all'accesso al mercato e all'effettuazione dell'autoassistenza siano stabilite, per alcune categorie di servizi ed in presenza di vincoli di sicurezza, di capacità e di spazio disponibile, in base a criteri pertinenti, obiettivi, trasparenti e non discriminatori. Il numero dei prestatori di servizi di assistenza a terra e degli utenti in autoproduzione non può essere inferiore a due, negli aeroporti rientranti nel campo di applicazione della direttiva;
- c) assicurare che, in caso di limitazione del numero dei prestatori di servizi, almeno uno di essi risulti indipendente tanto dall'ente di gestione dell'aeroporto che dal vettore dominante e che la selezione avvenga in base ad una procedura trasparente ed imparziale, che preveda anche un capitolato d'oneri o specifiche tecniche;
- d) prevedere che, qualora l'ente di gestione fornisca servizi di assistenza a terra, anche attraverso società controllata o controllante, non sia assoggettato alla procedura di selezione di cui alla lettera c);
- e) assicurare che la gestione centralizzata di determinate infrastrutture aeroportuali non ostacoli l'accesso al mercato o l'effettuazione dell'autoassistenza. Eventuali condizioni all'accesso agli impianti aeroportuali devono essere pertinenti, obiettive, trasparenti e non discriminatorie;
- f) garantire la disponibilità degli spazi necessari per l'assistenza a terra nell'aeroporto ed assicurare che la ripartizione dei medesimi, nonché l'eventuale corrispettivo economico per l'utilizzazione, siano determinati in base a criteri pertinenti, obiettivi, trasparenti e non discriminatori;
- g) prevedere che l'attività di un prestatore di servizi sia subordinata al riconoscimento di idoneità da rilasciare in base a criteri obiettivi, trasparenti e non discriminatori e garantire che l'accesso al mercato del singolo aeroporto avvenga nel rispetto di quanto previsto dalla lettera a);
- h) imporre alla società di gestione, nel caso fornisca anche servizi di assistenza a terra, una separazione di natura contabile fra le attività di gestione delle infrastrutture e di disciplina in ordine all'utilizzo delle stesse, da una parte, e le attività di fornitura dei servizi di assistenza, dall'altra;
- i) consentire che i diritti riconosciuti dalla direttiva si estendano ai prestatori di servizi e agli utenti originari di Paesi terzi a condizione che esista una reciprocità assoluta;
- 1) prevedere che, nell'ambito della selezione dei prestatori dei servizi in un aeroporto, possa essere imposto l'obbligo di servizio pubblico anche per altri aeroporti, nei casi ed alle condizioni stabiliti dalla direttiva;
- m) prevedere la costituzione, nell'ambito della direzione generale dell'aviazione civile, di un organismo competente alla definizione delle procedure per il riconoscimento di idoneità e per la selezione dei prestatori dei servizi di assistenza a terra, ai controlli sul rispetto delle disposizioni attuative della direttiva, ai rapporti con la Commissione delle Comunità europee e ad ogni altro adempimento di competenza statale connesso all'attuazione della direttiva. La costituzione del predetto organismo non deve comportare ulteriori oneri a carico del bilancio dello Stato;
- n) prevedere che i corrispettivi richiesti dai gestori aeroportuali per l'utilizzo delle infrastrutture centralizzate, per l'utilizzo dei beni d'uso comune e per quelli in uso esclusivo siano pertinenti ai costi di gestione e sviluppo del singolo aeroporto in cui le attività si svolgono».

#### «Allegato A

(Omissis).

96/67/CE: direttiva del Consiglio, del 15 ottobre 1996, relativa all'accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti della Comunità.

(Omissis)».

#### Note all'art. 2:

- Il regolamento (CEE) n. 2408/92 del Consiglio, del 23 luglio 1992, fissa l'accesso dei vettori aerei della Comunità alle rotte intracomunitarie.
- Il decreto legislativo 25 luglio 1997, n. 250, reca istituzione dell'Ente nazionale per l'aviazione civile (E.N.A.C.).

#### Nota all'art. 11:

— Il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 158, reca attuazione delle direttive 90/531/CEE e 93/38/CEE relative alle procedure di appalti nei settori esclusi.

#### Nota all'art. 17:

— Per la direttiva 96/67/CEE vedi nelle note alle premesse.

#### Nota all'art. 19:

- La legge 2 ottobre 1991, n. 316, reca disposizioni concernenti tariffe e diritti in meria di trasporto aereo. L'art. 1 così recita:
- «Art. 1. Le tariffe relative ai servizi di trasporto aereo di linea per passeggeri e merci effettuati all'interno del territorio nazionale, con esclusione dei trasporti postali, nonché le tariffe relative ai servizi di assistenza a terra agli aeromobili, ai passeggeri, ai bagagli ed alle merci, sono stabilite direttamente dai soggetti titolari della gestione dei servizi, che ne danno comunicazione al Ministro dei trasporti.
- 2. L'applicazione delle tariffe stabilite ai sensi del comma 1 è soggetta all'approvazione del Ministro dei trasporti. Trascorsi quarantacinque giorni dalla comunicazione senza che il Ministro dei trasporti abbia espresso un motivato rifiuto, dette tariffe si intendono comunque approvate. Ai fini dell'approvazione delle tariffe relative ai servizi di trasporto aereo di cui al comma 1, il Ministro dei trasporti tiene conto dell'esigenza di recupero di produttività nei confronti della media dei vettori comunitari, nonché dell'andamento dei costi del carburante.
- 3. È abrogato il quarto comma dell'art. 9 della legge 5 maggio 1976, n. 324, come sostituito dall'art. 8 della legge 15 febbraio 1985, n. 25.
- 4. Le disposizioni di cui all'art. 17 della legge 28 febbraio 1986, n. 41, non si applicano alle tariffe disciplinate dal presente articolo».

99G0058

DOMENICO CORTESANI, direttore

Francesco Nocita, redattore Alfonso Andriani, vice redattore

(2651340/1) Roma Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S

## ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

#### LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

#### **ABRUZZO**

- LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI DE LUCA VIa A. Herio, 21
- L'AQUILA LIBRERIA LA LUNA Viale Persichetti, 9/A
- PESCARA
  LIBRERIA COSTANTINI DIDATTICA Corso V. Emanuele, 146 LIBRERIA DELL'UNIVERSITÀ Via Galllei (ang. via Gramsci)
- SULMONA LIBRERIA UFFICIO IN Circonv. Occidentale, 10
- TERAMO LIBRERIA DE LUCA Via Riccitelli, 6

#### **BASILICATA**

- ♦ MATERA LIBRERIA MONTEMURRO Via delle Beccherie, 69
- POTENZA LIBRERIA PAGGI ROSA Via Pretoria

#### **CALABRIA**

- LIBRERIA NISTICÒ Via A. Daniele, 27
- COSENZA LIBRERIA DOMUS Via Monte Santo, 70/A
- PALMI LIBRERIA IL TEMPERINO
- VIA ROMA, 31

  REGGIO CALABRIA
  LIBRERIA L'UFFICIO
  VIA B. Buozzi, 23/A/B/C
- VIBO VALENTIA LIBRERIA AZZURRA Corso V. Emanuele III

#### **CAMPANIA**

- ♦ ANGRI CARTOLIBRERIA AMATO
- Via dei Goti, 11 AVELLINO LIBRERIA GUIDA 3 Via Vasto, 15 LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI Via Matteotti, 30-32 CARTOLIBRERIA CESA
- Via G. Nappi, 47

  ♦ BENEVENTO LIBRERIA LA GIUDIZIARIA Via F. Paga, 11 LIBRERIA MASONE Viale Rettori, 71
- ♦ CASERTA LIBRERIA GUIDA 3 Via Caduti sul Lavoro, 29-33

  ♦ CASTELLAMMARE DI STABIA
- LINEA SCUOLA Via Raiola, 69/D ♦ CAVA DEI TIRRENI
- LIBRERIA RONDINELLA Corso Umberto I, 253
- ISCHIA PORTO LIBRERIA GUIDA 3 Via Sogliuzzo
- NAPOLI NAPOLI
  LIBRERIA LEGISLATIVA MAJOLO
  VIa Caravita, 30
  LIBRERIA GUIDA 1
  Via Portalba, 20-23
  LIBRERIA L'ATENEO
  Viale Augusto, 168-170
  LIBRERIA GUIDA 2
  VIG MAGIERIA 118 Via Merliani, 118 LIBRERIA I.B.S. Salita del Casale, 18 NOCERA INFERIORE
- LIBRERIA LEGISLATIVA CRISCUOLO Via Fava, 51;

- ◇ POLLA CARTOLIBRERIA GM Via Crispi
- SALERNO LIBRERIA GUIDA Corso Garibaldi, 142

#### **EMILIA-ROMAGNA**

- ♦ BOLOGNA LIBRERIA GIURIDICA CERUTI Piazza Tribunali, 5/F LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI Via Castiglione, 1/C GIURIDICA EDINFORM Via delle Scuole, 38
- ♦ CARPI LIBRERIA BULGARELLI Corso S. Cabassi, 15
- **CESENA** LIBRERIA BETTINI Via Vescovado, 5
- ♦ FERRARA LIBRERIA PASELLO Via Canonica, 16-18
- ◇ FORLÌ LIBRERIA CAPPELLI Via Lazzaretto, 51 LIBRERIA MODERNA Corso A. Diaz, 12
- MODENA LIBRERIA GOLIARDICA Via Berengario, 60
- ♦ PARMA LIBRERIA PIROLA PARMA Via Farini, 34/D
- PIACENZA NUOVA TIPOGRAFIA DEL MAINO Via Quattro Novembre, 160
- REGGIO EMILIA LIBRERIA MODERNA Via Farini, 1/M
- ♦ RIMINI LIBRERIA DEL PROFESSIONISTA Via XXII Giugno, 3

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- GORIZIA CARTOLIBRERIA ANTONINI Via Mazzini, 16
- PORDENONE LIBRERIA MINERVA Piazzale XX Settembre, 22/A
- TRIESTE LIBRERIA TERGESTE Piazza Borsa, 15 (gall. Tergesteo) LIBRERIA EDIZIONI LINT Via Romagna, 30
- ♦ UDINE LIBRERIA BENEDETTI Via Mercatovecchio, 13 LIBRERIA TARANTOLA Via Vittorio Veneto, 20

#### LAZIO

- ♦ FROSINONE LIBRERIA EDICOLA CARINCI Piazza Madonna della Neve, s.n.c.
- LIBRERIA GIURIDICA LA FORENSE Viale dello Statuto, 28-30
- ♦ RIETI LIBRERIA LA CENTRALE Piazza V. Emanuele, 8
- ROMA LIBRERIA ECONOMICO GIURIDICA Via S. Maria Maggiore, 121 LIBRERIA DE MIRANDA Viale G. Cesare, 51/E-F-G LIBRERIA L'UNIVERSITARIA Viale Ippocrate, 99 LIBRERIA IL TRITONE Via Tritone, 61/A

LIBRERIA MEDICHINI Via Marcantonio Colonna, 68-70 LA CONTABILE Via Tuscolana, 1027

♦ SORA

LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI Via Abruzzo, 4

- ♦ TIVOLI LIBRERIA MANNELLI Viale Mannelli, 10
- **VITERBO** LIBRERIA "AR" Palazzo Uffici Finanziari - Loc. Pietrare LIBRERIA DE SANTIS Via Venezia Giulia, 5

#### LIGURIA

- ♦ CHIAVARI CARTOLERIA GIORGINI Plazza N.S. dell'Orto, 37-38
- LIBRERIA GIURIDICA BALDARO Via XII Ottobre, 172/R
- ♦ IMPERIA LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI-DI VIALE Viale Matteotti, 43/A-45

#### LOMBARDIA

- ♦ BERGAMO LIBRERIA LORENZELLI Via G. D'Alzano, 5
- BRESCIA LIBRERIA QUERINIANA Via Trieste, 13
- ♦ BRESSO LIBRERIA CORRIDONI Via Corridoni, 11
- ♦ BUSTO ARSIZIO CARTOLIBRERIA CENTRALE BORAGNO Via Milano, 4
- ♦ COMO LIBRERIA GIURIDICA BERNASCONI Via Mentana, 15
- **♦ CREMONA** LIBRERIA DEL CONVEGNO Corso Campi, 72
- GALLARATE LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI Via Pulicelli, 1 (ang. p. risorgimento) LIBRERIA TOP OFFICE Via Torino, 8
- ◆ LECCO LIBRERIA PIROLA - DI LAZZARINI Corso Mart. Liberazione, 100/A
- LIPOMO **EDITRICE CESARE NANI** Via Statale Briantea, 79
- LODI LA LIBRERIA S.a.s. Via Defendente, 32
- ♦ MANTOVA LIBRERIA ADAMO DI PELLEGRINI Corso Umberto I, 32
- MILANO LIBRERIA CONCESSIONARIA IPZS-CALABRESE
  Galleria V. Emanuele II. 13-15
- LIBRERIA DELL'ARENGARIO Via Mapelli, 4 PAVIA
- LIBRERIA GALASSIA Corso Mazzini, 28 SONDRIO LIBRERIA MAC
- Via Caimi, 14 VARESE LIBRERIA PIROLA-DI MITRANO Via Albuzzi. 8

#### Segue: LIBRERIE CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

#### MARCHE

♦ ANCÓNA

LIBRERIA FOGOLA

Piazza Cavour, 4-5-6
ASCOLI PICENO LIBRERIA PROSPERI Largo Crivelli, 8

MACERATA LIBRERIA UNIVERSITARIA Via Don Minzoni, 6

PESARO LIBRERIA PROFESSIONALE MARCHIGIANA Via Mameli, 34

♦ S. BENEDETTO DEL TRONTO LA BIBLIOFILA Via Ugo Bassi, 38

#### MOLISE

LIBRERIA GIURIDICA DI.E.M. Via Capriglione, 42-44
CENTRO LIBRARIO MOLISANO Viale Manzoni, 81-83

#### **PIEMONTE**

CASA EDITRICE I.C.A.P. Via Vittorio Emanuele, 19

ALESSANDRIA LIBRERIA INTERNAZIONALE BERTOLOTTI Corso Roma, 122

BIELLA LIBRERIA GIOVANNACCI Via Italia, 14 CUNEO

CASA EDITRICE ICAP Piazza dei Galimberti, 10 NOVARA

**EDIZIONI PIROLA E MODULISTICA** Via Costa, 32 TORINO

CARTIERE MILIANI FABRIANO Via Cavour, 17 VERBANIA

LIBRERIA MARGAROLI Corso Mameli, 55 - Intra

VERCELLI CARTOLIBRERIA COPPO Via Galileo Ferraris, 70

#### **PUGLIA**

> ALTAMURA LIBRERIA JOLLY CART Corso V. Emanuele, 16

BARI CARTOLIBRERIA QUINTILIANO Via Arcidiacono Giovanni, 9 LIBRERIA PALOMAR Via P. Amedeo, 176/B LIBRERIA LATERZA GIUSEPPE & FIGLI Via Sparano, 134 LIBRERIA FRATELLI LATERZA Via Crisanzio, 16

BRINDISI LIBRERIA PIAZZO Corso Garibaldi, 38/A

CERIGNOLA
LIBRERIA VASCIAVEO Via Gubbio, 14

FOGGIA LIBRERIA PATIERNO Via Dante, 21

LECCE LIBRERIA LECCE SPAZIO VIVO Via Palmieri, 30

MANFREDONIA LIBRERIA IL PAPIRO Corso Manfredi, 126

MOLFETTA LIBRERIA IL GHIGNO Via Campanella, 24

TARANTO LIBRERIA FUMAROLA Corso Italia, 229

#### **SARDEGNA**

♦ CAGLIARI

LIBRERIA F.LLI DESSÌ Corso V. Emanuele, 30-32

ORISTANO LIBRERIA CANU Corso Umberto I, 19

♦ SASSARI LIBRERIA MESSAGGERIE SARDE Piazza Castello, 11 LIBRERIA AKA Via Roma 42

#### **SICILIA**

♦ ACIREALE

LIBRERIA S.G.C. ESSEGICI S.a.s. Via Caronda, 8-10 CARTOLIBRERIA BONANNO Via Vittorio Emanuele, 194

♦ AGRIGENTO **TUTTO SHOPPING** Via Panoramica dei Templi, 17 **♦ CALTANISSETTA** 

LIBRERIA SCIASCIA Corso Umberto I. 111

♦ CASTELVETRANO **CARTOLIBRERIA MAROTTA & CALIA** Via Q. Sella, 106-108

♦ CATANIA LIBRERIA LA PAGLIA Via Etnea, 393 LIBRERIA ESSEGICI Via F. Riso, 56 LIBRERIA RIOLO FRANCESCA Via Vittorio Emanuele, 137

LIBRERIA LA SENORITA Corso Italia, 132-134

♦ MESSINA LIBRERIA PIROLA MESSINA Corso Cavour, 55

♦ PALERMO LIBRERIA S.F. FLACCOVIO Via Ruggero Settimo, 37 LIBRERIA FORENSE Via Maqueda, 185 LIBRERIA S.F. FLACCOVIO Piazza V. E. Orlando, 15-19 LIBRERIA MERCURIO LI.CA.M. Piazza S. G. Bosco, 3 LIBRERIA DARIO FLACCOVIO Viale Ausonia, 70 LIBRERIA CICALA INGUAGGIATO Via Villaermosa, 28 LIBRERIA SCHOOL SERVICE Via Galletti, 225

♦ S. GIOVANNI LA PUNTA LIBRERIA DI LORENZO Via Roma, 259

♦ SIRACUSA LA LIBRERIA DI VALVO E SPADA Piazza Euripide, 22

♦ TRAPANI LIBRERIA LO BUE Via Cascio Cortese, 8 LIBRERIA GIURIDICA DI SAFINA Corso Italia, 81

#### **TOSCANA**

LIBRERIA PELLEGRINI Via Cavour, 42

♦ FIRENZE LIBRERIA PIROLA «già Etruria» Via Cavour, 46/R LIBRERIA MARZOCCO Via de' Martelli, 22/R LIBRERIA ALFANI Via Alfani, 84-86/R

♦ GROSSETO NUOVA LIBRERIA Via Mille, 6/A

**♦ LIVORNO** LIBRERIA AMEDEO NUOVA Corso Amedeo, 23-27 LIBRERIA IL PENTAFOGLIO Via Fiorenza, 4/B

♦ LUCCA LIBRERIA BARONI ADRI Via S. Paolino, 45-47 LIBRERIA SESTANTE Via Montanara, 37 

LIBRERIA IL MAGGIOLINO Via Europa, 19 PISA LIBRERIA VALLERINI

Via dei Mille, 13 O PISTOIA LIBRERIA UNIVERSITARIA TURELLI

Via Macallè, 37 ♦ PRATO LIBRERIA GORI Via Ricasoli, 25

♦ SIENA LIBRERIA TICCI Via delle Terme, 5-7

VIAREGGIO LIBRERIA IL MAGGIOLINO Via Puccini, 38

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

♦ TRENTO LIBRERIA DISERTORI Via Diaz, 11

#### **UMBRIA**

♦ FOLIGNO
LIBRERIA LUNA Via Gramsci, 41

♦ PERUGIA LIBRERIA SIMONELLI Corso Vannucci, 82 LIBRERIA LA FONTANA Via Sicilia, 53

TERNI LIBRERIA ALTEROCCA Corso Tacito, 29

## VENETO

♦ BELLUNO LIBRERIA CAMPDEL Piazza Martiri, 27/D

CONFGLIANO LIBRERIA CANOVA Via Cavour, 6/B

PADOVA LIBRERIA DIEGO VALERI Via Roma, 114 IL LIBRACCIO Via Portello, 42

♦ ROVIGO **CARTOLIBRERIA PAVANELLO** Piazza V. Emanuele, 2 **TREVISO** 

CARTOLIBRERIA CANOVA Via Calmaggiore, 31 VENEZIA

CENTRO DIFFUSIONE PRODOTTI EDITORIALI I.P.Z.S.
S. Marco 1893/B - Campo S. Fantin ♦ VERONA

LIBRERIA L.E.G.I.S. Via Adigetto, 43 LIBRERIA GROSSO GHELFI BARBATO Via G. Carducci, 44 LIBRERIA GIURIDICA EDITRICE Via Costa, 5

VICENZA **LIBRERIA GALLA 1880** Corso Palladio, 11

#### MODALITÀ PER LA VENDITA

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico:

- presso l'Agenzia dell'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato in ROMA: piazza G. Verdi, 10;
   presso le Librerie concessionarie indicate nelle pagine precedenti.

Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato Direzione Marketing e Commerciale Piazza G. Verdi, 10 00100 Roma, versando l'importo, maggiorato delle spese di spedizione, a mezzo del c/c postale n. 387001. Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono con pagamento anticipato, presso le agenzie in Roma e presso le librerie concessionarie.

#### PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO - 1999

Gli abbonamenti annuali hanno decorrenza dal 1º gennaio e termine al 31 dicembre 1999 i semestrali dal 1º gennaio al 30 giugno 1999 e dal 1º luglio al 31 dicembre 1999

# PARTE PRIMA - SERIE GENERALE E SERIE SPECIALI

			comprende gli indici mensili			
Tipo A - Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi tutti i supplementi ordinari: annuale	Ļ	508.000	Tipo D - Abbonamento ai fascicoli della serie spe- ciale destinata alle leggi ed ai regolamenti regionali:	_		
semestrale	L	289.000	annualé	L	106.000 68.000	
Tipo A1 - Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi:  annuale  L. 416.000 semestrale  Semestrale  Semestrale  Tipo E - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata ai concorsi indetti dalio Stato e dalle altre pubbliche amministrazioni: annuale						
Tipo A2 - Abbonamento al supplementi ordinari con-			semestrale	L	145.000	
tenenti i provvedimenti non legislativi: annuale semestrale	L	115.500 69.000	Tipo F - Completo. Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi e non legislativi ed ai fascicoli delle quattro serie			
Tipo B - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata agli atti dei giudizi davanti alla Corte costituzionale:			speciali (ex tipo F): annuale semestrale	L. L.	1.097.000 593.000	
- annuale - semestrale  Tipo C - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale	L. L	107.000 70.000	Tipo F1 - Abbonamento ai fascicoli della serie generale inclusi i supplementi ordinari contenenti i provvedimenti legislativi ed ai fascicoli delle quattro serie speciali			
destinata agli atti delle Comunità europee:	_		(escluso il tipo A2):			
annuale - semestrale	L	273.000 150.000	annuale semestrale	L	982.000 520.000	
riceverà anche l'Indice repertorio annuale cronologico	per mat		amento della Gazzetta Ufficiale - parte prima - prescelto, si	Ŀ.	1.500	
Prezzo di vehdita di un fascicolo separato della serie generale  Prezzo di vendita di un fascicolo separato delle serie speciali I, II e III, ogni 16 pagine o frazione					1.500	
Prezzo di vendita di un fascicolo separato delle serie speciali I, II e III, ogni ilo pagine o frazione Prezzo di vendita di un fascicolo della IV serie speciale «Concorsi ed esami»				L. L.	2.800	
Prezzo di vendita di un fascicolo indici mensili, ogni 16 pa				L.	1.500	
Supplementi ordinari per la vendita a fascicoli separati, ogni 16 pagine o frazione Supplementi straordinari per la vendita a fascicoli, ogni 16 pagine o frazione					1.500 1.500	
Supplemento	straoro	linario «I	Bollettino delle estrazioni»			
• •						
Abbonamento annuale				L	162.000	
,	ne ·			L. L		
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion		nario «Co				
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion Supplemento st		nario «Co	ento riassuntivo del Tesoro»		162.000 1.500 105.000	
Abbonamento annuale Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazior  Supplemento st  Abbonamento annuale Prezzo di vendita di un fascicolo separato		nario «Co		L	1.500	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion Supplemento st Abbonamento annuale Prezzo di vendita di un fascicolo separato Gazzett	raordi: a Uffic	lale su M		L.	1.500 105.000	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion <b>Supplemento st</b> Abbonamento annuale Prezzo di vendita di un fascicolo separato <b>Gazzett</b> <b>(Serie general</b> e	raordii a Uffic ə - Su	lale su M	ento riassuntivo del Tesoro» IICROFICHES - 1999	L.	1.500 105.000 8.000	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion  Supplemento st  Abbonamento annuale  Prezzo di vendita di un fascicolo separato  Gazzett  (Serie generale  Abbonamento annuo (52 spedizioni raccomandate settima  Vendita singola: ogni microfiches contiene fino a 96 pag	raordii a Uffic e - Su anali) ine di G	iale su M ppiement iazzetta Ut	ento riassuntivo del Tesoro» IICROFICHES - 1999 i ordinari - Șerie speciali) ficiale	L. L.	1.500 105.000 8.000 1.300.000	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion  Supplemento st  Abbonamento annuale  Prezzo di vendita di un fascicolo separato  Gazzett  (Serie generale  Abbonamento annuo (52 spedizioni raccomandate settima  Vendita singola: ogni microfiches contiene fino a 96 pag  Contributo spese per imballaggio e spedizione raccoman	a Uffice - Su inali) ine di G data (d	iale su M ppiement iazzetta Ut	ento riassuntivo del Tesoro» IICROFICHES - 1999 i ordinari - Șerie speciali) ficiale	L L	1.500 105.000	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o fraziori Supplemento strando Prezzo di vendita di un fascicolo separato  Gazzett (Serie generale Abbonamento annuo (52 spedizioni raccomandate settima Vendita singola: ogni microfiches contiene fino a 96 pag Contributo spese per imballaggio e spedizione raccoman N.B. — Per l'estero i suddetti prezzi sono aumentati del 3	a Uffice - Su anali) ine di G data (d	<b>lale su M</b> <b>pplement</b> dazzetta Ut a 1 a 10 m	ento riassuntivo del Tesoro»  IICROFICHES - 1999 I ordinari - Șerie speciali)  ficiale icrofiches)	L L	1.500 105.000 8.000 1.300.000	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o fraziori Supplemento sti Abbonamento annuale Prezzo di vendita di un fascicolo separato  Gazzett (Serie generale Abbonamento annuo (52 spedizioni raccomandate settima Vendita singola: ogni microfiches contiene fino a 96 pag Contributo spese per imballaggio e spedizione raccoman N.B. — Per l'estero i suddetti prezzi sono aumentati del 3	a Uffice - Su anali) ine di G data (d	<b>lale su M</b> <b>pplement</b> dazzetta Ut a 1 a 10 m	ento riassuntivo del Tesoro» IICROFICHES - 1999 i ordinari - Șerie speciali) ficiale	L L	1.500 8.000 1.300.000 1.500 4.000	
Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazion  Supplemento st  Abbonamento annuale  Prezzo di vendita di un fascicolo separato  Gazzett (Serie generale  Abbonamento annuo (52 spedizioni raccomandate settime  Vendita singola: ogni microfiches contiene fino a 96 pag  Contributo spese per imballaggio e spedizione raccoman  N.B. — Per l'estero i suddetti prezzi sono aumentati del 3	a Uffice - Su anali) ine di G data (d	<b>lale su M</b> <b>pplement</b> dazzetta Ut a 1 a 10 m	ento riassuntivo del Tesoro»  IICROFICHES - 1999 I ordinari - Șerie speciali)  ficiale icrofiches)	L. L. L.	1.500 105.000 8.000 1.300.000	

arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordinari e straordinari, sono raddoppiati:

L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 387001 intestato all'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. L'invio dei fascicoli disguidati, che devono essere richiesti entro 30 giorni dalla data di pubblicazione, è subordinato alla trasmissione dei dati riportati sulla relativa fascetta di abbonamento.

Per informazioni o prenotazioni	rivolgersi all'istituto Poligrafico e	Zecca dello Stato - Plazza G. Verd	di, 10 - 00100 ROMA
Ufficio abbonamenti	Vendita pubblicazioni	Ufficio inserzioni	Numero verde
06 85082149/85082221	<b>•</b> 06 85082150/85082276	<b>1</b> 06 85082146/85082189	<b>1</b> 67-864035